SELONIS

Dry pool - instruction manual Trockenpool - Bedienungsanleitung Piscine sèche - mode d'emploi
Piscina seca - instrucciones de uso Piscina a secco - istruzioni per l'uso Suchy basen - instrukcja obsługi
Droog zwembad - gebruiksaanwijzing Dry pool - bruksanvisning Suchý bazén - návod k použití
Suchý bazén - návod na použitie Sauss baseinas - naudojimo instrukcija Sausais baseins - lietošanas instrukcija
Kuiv bassein - kasutusjuhend Kuivo ežero - kitybbtojimi Piscină uscată - instrucțiuni de utilizare
Suárac medence - használati utasítás Сух басейн - инструкции за експлоатация
Στεγνή πισίνα - οδηγίες λειτουργίας Piscina seca - instruções de utilização

EN ⚠ ATTENTION! Assembly to be carried out by an adult only. | Not suitable for children under 36 months old. | Use the item only on a flat, horizontal surface. Do not use the item close to stairs, stairway or dangerous devices such as oven. Keep away from fire and other heat sources! DO NOT use the item if it is damaged in any way. Do not modify this toy in any way. | For domestic use only. It is not waterproof. Please remove all packaging materials before giving to a child. The packaging is not a toy. | Use only under adult supervision. | Material composition: 100% Polyester. Maintenance and cleaning: Clean with a damp cloth and allow to dry. Do not use cleaning agents. Please read and retain this information for future reference.

DE ⚠ ACHTUNG! Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. | Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. | Verwenden Sie den Artikel nur auf einer ebenen, horizontalen Fläche. Benutzen Sie den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder gefährlichen Geräten wie z. B. einem Ofen. Von Feuer und anderen Wärmequellen fernhalten! Benutzen Sie den Artikel NICHT, wenn er in irgendeiner Weise beschädigt ist. Verändern Sie dieses Spielzeug in keiner Weise. | Nur für den Hausgebrauch, es ist nicht wasserdicht. Bitte entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie es einem Kind geben. Die Verpackung ist kein Spielzeug. | Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. | Materialzusammensetzung: 100% Polyester. Pflege und Reinigung: Mit einem feuchten Tuch reinigen und trocknen lassen. Keine Reinigungslösungen verwenden. Bitte lesen Sie diese Informationen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

FR ⚠ ATTENTION! Le montage doit être effectué par un adulte uniquement. | Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. | Utiliser l'appareil uniquement sur une surface plane et horizontale. Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un escalier ou d'un appareil dangereux tel qu'un four. Tenir à l'écart du feu et des autres sources de chaleur ! N'utilisez PAS l'article s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Ne pas modifier ce jouet de quelque manière que ce soit. | Ne pas modifier ce jouet de quelque manière que ce soit. Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage avant de le donner à un enfant. L'emballage n'est pas un jouet. | N'utilisez ce jouet que sous la surveillance d'un adulte. L'emballage n'est pas un jouet. | 100% polyester. Entretien et nettoyage: Nettoyer avec un chiffon humide et laisser sécher. Ne pas utiliser de solutions de nettoyage. Veuillez lire et conserver ces informations pour toute référence ultérieure.

ES ⚠ ¡ATENCIÓN! El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto. | No apto para niños menores de 36 meses. | Utilice el artículo sólo sobre una superficie plana y horizontal. No utilice el artículo cerca de escaleras, escaleras o dispositivos peligrosos como el horno. Manténgalo alejado del fuego y otras fuentes de calor. NO utilice el artículo si está dañado de algún modo. No modifique este juguete de ninguna manera. | Sólo para uso doméstico, no es impermeable. Retire todos los materiales de embalaje antes de dárselo a un niño. El embalaje no es un juguete. | Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto. | Composición del material: 100% poliéster. Mantenimiento y limpieza: Limpiar con un paño húmedo y dejar secar. No utilizar soluciones limpiadoras. Lea y conserve esta información para futuras consultas.

IT ⚠ ATTENZIONE! Il montaggio deve essere effettuato solo da un adulto. | Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. | Utilizzare l'articolo solo su una superficie piana e orizzontale. Non utilizzare l'articolo in prossimità di scale, scalinate o dispositivi pericolosi come il forno. Tenere lontano dal fuoco e da altre fonti di calore! NON utilizzare l'articolo se è danneggiato in qualche modo. Non modificare questo giocattolo in alcun modo. | Solo per uso domestico, non è impermeabile. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima di darli a un bambino. L'imballaggio non è un giocattolo. | Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. | Composizione del materiale: 100% poliestere. Manutenzione e pulizia: Pulire con un panno umido e lasciare asciugare. Non utilizzare soluzioni detergenti. Si prega di leggere e conservare queste informazioni per riferimento futuro.

PL ⚠ UWAGA! Montaż zabawki powinien być wykonany przez osobę dorosłą. | Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zabawkę rozłożyć na na równej, poziomej powierzchni, z dala od schodów i innych niebezpiecznych urządzeń, takich jak np. piekarnik. Przechowywać z daleka od ognia i innych źródeł ciepła! Nie używać zabawki, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona. W żaden sposób nie należy modyfikować konstrukcji zabawki. | Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, nie jest wodoszczelny. Przed wręczeniem dziecku zabawki usuń wszelkie elementy opakowania. Opakowanie produktu nie jest zabawką. | Nie zostawiaj dziecka podczas zabawy bez nadzoru! | Materiał - 100% poliester. Czyszczenie i konserwacja: Zabawkę czyścić za pomocą czystej, lekko wilgotnej ściereczki i pozostawić do wyschnięcia. Nie należy używać środków czyszczących. Zalecz się przeczytaniu i zachowaniu tej instrukcji.

NL ⚠ LET OP! Het product moet worden gemonteerd door een volwassene.| Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. | Alleen te gebruiken op een vlakke, horizontale ondergrond. Gebruik het item niet in de buurt van trappen, trappenrof gevaarlijke apparaten zoals een oven. Blijf uit de buurt van vuur en andere warmtebronnen! Gebruik het artikel NIET als het beschadigd is. Pas dit speelgoed op geen enkele manier aan. | Alleen voor huishoudelijk gebruik, het is niet waterdicht. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u het aan een kind geeft. De verpakking is geen speelgoed. | Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. | Materiaalsamenstelling: 100% polyester. Onderhoud en reiniging: Schoonmaken met een vochtige doek en laten drogen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Lees en bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

SE ⚠ VARNING! Produkten måste monteras av en vuxen. | Ej lämplig för barn under 36 månader. | För användning på en jämn, horisontell yta. Placera inte större trappor eller farliga hushållsapparater. Håll borta från eld och andra värmekällor! Använd INTE produkten om den är skadad på något sätt. Modifiera inte denna leksak på något sätt. | Endast för hushållsbruk, den är inte vattentät. Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger den till ett barn. Förpackningen är inte en leksak. | Använd endast under överinseende av vuxen. | Materialkomposition: 100% polyester. Underhåll och rengöring: Rengör med en fuktig trasa och låt torka. Använd inte rengöringsmedel. Behåll monteringsinstruktionen för framtida bruk.

CZ ⚠ POZOR! Výrobek musí sestavit dospělá osoba. | Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Pro použití na rovném, vodorovném povrchu. Nesmíte/může je do blízkosti schodů nebo nebezpečných spotřebičů, jako polyester. Hoďte je pohlídat. Pohlídá kostoufa février a anna kuivua. Älä käytä puhdistusaineita. Lue ja säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten. je napřklad trouba. Chraňte před ohněm a jinými zdroj tepla! Položku NEPOUŽÍVEJTE, pokud je jakýmkoli způsobem poškozená. Tuto hračku nijak neupravujte. | Pouze pro domácí použití, není vodotěsná. Před předáním dítěti odstraňte všechny obalové materiály. Obal není hračka. Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby. | Složení materiálu: 100% polyester. Čištění a údržba: Čistěte vlhkým hadříkem a nechte uschnout. Nepoužívejte čistící prostředky. Přečtěte si prosím tyto informace a uschovejte si je pro budoucí použití.

SK ⚠ POZOR! Výrobok musí montovať dospelá osoba. | Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Na použitie na rovnom, vodorovnom povrchu. Neumiestňujte ho do blízkosti schodov alebo nebezpečných spotrebičov, ako je napríklad rúra. Uchovávajte mimo dosahu ohňa a iných zdrojov tepla! Položku NEPOUŽÍVAJTE, ak je akákoľvek poškodená. Túto hračku nijako neupravujte. | Je určená len na domáce použitie, nie je vodotesná. Pred podaním dieťaťu odstráňte všetky obalové materiály. Obal nie je hračka. Používajte iba pod dohľadom dospelej osoby.| Zloženie materiálu: 100% polyester. Údržba a čistenie: Čistite vlhkou a handričkou a nechajte uschnúť. Nepoužívajte čistiace roztoky. Prečítajte si tieto informácie uschovajte si ich pre budúce použitie.

LT ⚠ DĖMESIO! Gamintį turi surinkti suaugęs asmuo. Netinka jaunesniems nei 36 mėnesių vaikams. Skirta naudoti ant lygaus, horizontalaus paviršiaus. Nestatykite šalia laiptų ar pavojingų prietaisų, pvz., orkaitės. Laikykite atokiau nuo ugnies ir kitų šilumos šaltinių! NENAUDOKITE gaminio, jei jis yra kaip nors pažeistas. Jokiu būdu nemodifikuokite šio žaislo. | Skirtas naudoti tik buitinę, ji nėra atsparus vandeniui. Prieš duodami vaikui pakeliškite visas pakuotės medžiagas. Pakuotė nėra žaislas. | Naudokite tik prižiūrint suaugusiesiems. | Medžiagos sudėtis: 100% poliesteris. Priežiūra ir valymas: Valykite drėgna šluoste ir leskite išdžiūti. Nenaudokite valymo priemonių. Perskaitykite šią informaciją ir išsaugokite ją ateitiję .

LV ⚠ UZMANĪBU! Izstrādājums jāsakās pieaugušajam. Nav piemērots bērniem līdz 36 mēnešu vecumam. Lietošanai uz līdzenas, horizontālas virsmas. Nenovietojiet netālu no kāpnēm vai bīstamām ierīcēm, piemēram, cepeškrāsns. Sargāt no uguns un citiem karstuma avotiem! NEIZMANTOJIET priekšmetu, ja tas ir ietekdzē vesdā bojāts. Nekādā veidā nemodificējiet šo rotaļlietu. | Tikai lietošanai mājas apstākļos, tā nav ūdensizturīga. Pirms nodošanas bērnam noņemiet visus iepakojuma materiālus. Iepakojums nav rotaļlieta . | Izmantojiet tikai pieaugušo uzraudzībā. | Materiāla sastāvs: 100% poliesters. Uzturēšana un tīrīšana: Tīriet ar mitru drānu un ļaujiet notīst. Nelietot tīrīšanas līdzekļus. Lūdzu, izlasiet un saglabājiet šo informāciju turpmākai lietošanai.

EE ⚠ ETTEVAATUSTI! Toote peab kokku panema täiskasvanu. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Kasutamiseks tasasel, horisontaalsel pinnal. Ärge asetage treppide või ohtlike seadmete, näiteks ahju läheduse. Hoida eemal tulest ja muudest soojusallikatest! ÄRGE kasutage toodet, kui see on mingil viisil kahjustatud. Ärge muutke seda mänguasja mingil viisil. | Ainult koduseks kasutamiseks, see ei ole veekindel. Enne lapsele andmist eemaldage kõik pakkematerjalid. Pakend ei ole mänguasi. | Kasutage ainult täiskasvanu järelevalve all. | Materjali koostis: 100% polüester. Hooldus ja puhastamine: Puhastada niske lapiga ja lasta kuivada. Ärge kasutage puhastusvahendeid. Palun lugege ja säilitage see teave edaspidiseks kasutamiseks.

FI ⚠ HUOMIO! Aikuisen on koottava tuote. Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Käytettävä tasaisella, vaakasuoralla pinnalla. Ei saa sijoittaa portaiden tai vaarallisten laitteiden, kuten uunin, läheisyyteen. ÄLÄ käytä esinettä, jos se on vahingoittunut millään tavalla. Älä muokkaa tätä lelua millään tavalla. | Vain kotikäyttöön, se ei ole vedenpitävä. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen lapselle antamista. Pakkaus ei ole lelu. | Käytä vain aikuisen valvonnassa. | Materiaalikoostumus: 100 %

RO ⚠ ATENȚIE! Produsul trebuie să fie asamblat de un adult. Nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 36 de luni. Se utilizează pe o suprafață orizontală, la nivel. Nu plasați în apropierea scărilor sau a aparatelor periculoase, cum ar fi un cuptor. Țineți-l departe de foc și de alte surse de căldură! NU utilizați articolul dacă este deteriorat în vreun fel. Nu modificați această jucărie în niciun fel. | Numai pentru uz casnic, nu este rezistent la apă. Vă rugăm să îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de a o da unui copil. Ambalajul nu este o jucărie. | Utilizați numai sub supravegherea unui adult. |Compoziția materialului: 100% poliester. Întreținere și curățare: Se curăță cu o cârpă umedă și se lasă să se usuce. Nu folosiți soluții de curățare. Vă rugăm să citiți și să păstrați aceste informații pentru referințe viitoare .

HU ⚠ VIGYÁZAT! A terméket felnőttnek kell összeszerelnie. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Vízszintes felületen való használatra. Ne helyezze lépcsők vagy veszélyes készülékek, például szűrő közelébe. Tartsa távol a tűztől és más hőforrásoktól! NE használja a terméket, ha az bármilyen módon sérült. Ne módosítsa ezt a játékot semmilyen módon. | Kizárólag háztartási használatra, nem vízálló. Kérjük, távolítson el minden csomagolóanyagot, mielőtt gyermeknek adná. A csomagolás nem játék. | Csak felnőtt felügyelete mellett használható. | Anyagösszetétel: 100% poliészter. Karbantartás és tisztítás: Tisztítsa meg nedves ruhával és hagyja megszáradni. Ne használjon tisztítószereket. Kérjük, olvassa el és őrizze meg ezt az információt a későbbi használatra.

BG ⚠ ВНИМАНИЕ! Продуктът трябва да се сглобява от възрастен. Не е подходящ за деца под 36-месечна възраст. За използване върху равна, хоризонтална повърхност. Не поставяйте в близост до стълби или опасни уреди, като например фурна. Пазете го далеч от огън и други източници на топлина! НЕ използвайте изделието, ако е повредено по начина и да е начин. Не модифицирайте тази играчка по какъвто и да е начин. | Само за домашна употреба, не е водоустойчива. Моля, отстранете всички опаковъчни материали, преди да дадете на дете. Опаковката не е играчка. |Използвайте само под надзора на възрастен. | Състав на материала: Състав: 100% полиестер. Поддръжка и почистване: Почиствайте с влажна кърпа и оставете да изсъхне. Не използвайте разтвори за почистване. Моля, прочетете и запазете тази информация за бъдеща справка.

EL ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από ενήλικα. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Για χρήση σε οριζόντιο, ομαλή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε κοντά σε σκάλες ή επικίνδυνες συσκευές, όπως φούρνο. Κρατήστε το μακριά από φωτιά και άλλες πηγές θερμότητας! ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το αντικείμενο εάν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Μην τροποποιείτε αυτό το παιχνίδι με οποιονδήποτε τρόπο. | Για οικιακή χρήση μόνο, δεν είναι αδιάβροχο. Παρακαλούμε αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν το δώσετε σε ένα παιδί. Η συσκευασία δεν αποτελεί παιχνίδι. | Χρησιμοποιήστε το μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. | Σύνθεση υλικού: 100% πολυεστέρας. Συντήρηση και καθαρισμός: Καθαρίστε με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει. Μην χρησιμοποιείτε διαλύματα καθαρισμού. Παρακαλούμε διαβάστε και κρατήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

PT ⚠ CUIDADO! A montagem do produto deve ser efectuada por um adulto. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses de idade. Para utilização numa superfície plana e horizontal. Não colocar perto de escadas ou de aparelhos perigosos, como um forno. Manter afastado do fogo e de outras fontes de calor! NÃO utilizar o objeto se este estiver danificado de alguma forma. Não modificar este brinquedo de forma alguma.| Apenas para uso doméstico, não é à prova de água. Retirar todos os materiais da embalagem antes de dar a uma criança. A embalagem não é um brinquedo.| Utilizar apenas sob a supervisão de um adulto. | Composição do material: 100% poliéster. Manutenção e limpeza: Limpar com um pano húmido e deixar secar. Não utilizar soluções de limpeza. Por favor, leia e guarde esta informação para referência futura.

UK CA CE

WYPRODUKOWANO W CHINACH / MADE IN CHINA